

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 15 Avril 1885

L'INSTITUT

Nous sommes franchement heureux d'apprendre que, loin de se laisser décourager par le désastre qui est venu fondre sur lui, la semaine dernière, l'Institut est plus robuste que jamais et bien décidé à se relever de cet échec momentané.

Le bureau de direction s'est de suite mis à l'œuvre, et hier des ouvriers étaient occupés à relever les débris du toit. Il y a tout lieu de croire que d'ici à peu de temps la reconstruction sera terminée.

Mais, pour cela, il faut le concours énergique et pratique de tous les amis de cette institution si belle et si nationale.

Dans une de ses dernières séances, le bureau de direction a décidé de faire appel au public, et il a chargé un comité spécial de recueillir des souscriptions. Celui-ci a commencé ses démarches, et nous engageons fortement tous nos amis à le seconder de leur mieux.

Comme nous le disions hier encore, chacun, à titre de canadien français, est tenu en honneur à ce que l'Institut se relève de ses ruines plus vivace et plus radieux qu'auparavant. Il ne faut pour cela, d'ailleurs, que l'obole du pauvre et la généreuse contribution de celui qui possède davantage, et nous croyons connaître assez la population canadienne-française d'Ottawa pour déclarer ici que l'une et l'autre ne feront pas défaut.

Nous formons l'avant-garde d'une race fière et généreuse, parmi les nationalités étrangères de l'Ontario. Ce nous est ainsi doublement un devoir de montrer aujourd'hui à ceux qui nous entourent que nous sommes les dignes fils de ceux qui ont tout bravé et tout vaincu pour léguer à leurs descendants la langue, la religion, les institutions et les coutumes qu'ils avaient reçues de leurs pères.

Dehors donc toutes les bourses et que l'on en délire largement les cordons!

OU EST LE MAL

Voici une question qui s'impose, à l'heure qu'il est, en face des troubles créés par les populations méritées et sauvages du Nord-Ouest. Elle est débattue partout, dans la presse, dans la politique, dans l'intimité, et c'est pénible à dire, mais il faut bien se l'avouer, la gravité des circonstances actuelles elle-même n'empêche pas certains politiques de lui donner une portée et une solution absolument fausses, pour favoriser la cause du parti auquel ils appartiennent.

Nous l'avons déjà établi, l'insurrection qui vient d'éclater a peut-être été fomentée par certaines exactions, certaines injustices, commises hors la connaissance du gouvernement, nous ne pouvons aujourd'hui rien affirmer ni rien nier quant à ce point; mais, le principe de cette révolte n'est pas dû à un gouvernement en particulier, il dépend d'un ordre de choses auquel les administrations ont été

obligées de se soumettre les unes après les autres.

A ce sujet, voici ce que nous lisons dans un article très-judicieux de la Presse, de Montréal:

Le vrai coupable, c'est le système, et pour ce système, les deux partis sont également responsables. Lorsque les libéraux ont été au pouvoir, ils n'ont rien changé.

Il est absolument impossible de régler d'Ottawa tous les détails de toutes les questions. Les distances sont trop grandes, la correspondance subit trop de retards, et pour ceux qui ne sont pas habitués à tout ce dédale de complications administratives, les délais sont tellement considérables qu'ils équivalent à un refus.

Les Métis et les Sauvages ne comprennent pas que chaque représentant du gouvernement n'ait pas l'autorité suffisante pour répondre par un oui ou par un non à toutes les questions qui lui sont posées et à toutes les demandes qui lui sont faites. Quand un agent essaie de leur expliquer les droits des ministres et les limites du pouvoir des employés, ils répondent invariablement qu'on ferait bien mieux, dans ce cas, d'envoyer un homme revêtu de pouvoirs nécessaires.

Il a fallu près de dix ans pour régler les réclamations des Métis du Manitoba; on dirait le règlement des comptes entre Québec et Ontario.

La moindre réclamation pour un lopin de terre exige une correspondance qui dure deux ans, et le même fait se présente pour les blancs comme pour les Métis; seulement les premiers sont plus patients, parce qu'ils sont habitués à toutes ces lenteurs officielles; les autres, n'ayant pas la même expérience, n'y voient autre chose qu'une preuve de mauvaise volonté.

Pendant confiance dans la protection de leurs droits par les autorités, ils prennent les meilleurs moyens de les protéger eux-mêmes.

AU PARLEMENT

14 avril. M. Guay, le candidat libéral, a été élu dans le comté de Lévis par au-delà de 200 voix de majorité.

Cette nouvelle n'a pas créé beaucoup de surprise dans les rangs du parti ministériel; elle ne devra pas non plus enorgueillir les gens de l'opposition et leur faire croire que la réaction, si longtemps attendue, s'opère enfin. La défaite que vient de subir M. Belleau est due absolument, en effet, à des dissensions intestines qui se sont produites dans les rangs du parti conservateur de Lévis. Elle n'en est pas moins regrettable pour cela, et puisse-t-elle servir de leçon salutaire, pour les luttes de l'avenir.

Cette après-midi, Sir Leonard Tilley a soumis à la Chambre un message de Son Excellence le gouverneur-général recommandant de voter une somme de \$700,000 pour pourvoir aux dépenses de l'expédition militaire du Nord-Ouest. L'honorable ministre des Finances a, en même temps, donné avis qu'il fera motion demain que la députation se forme en comité sur ce message.

En réponse à M. Watson, demandant si c'est l'intention du gouvernement d'envoyer aux avant-postes le bataillon du Col. Scott, qui se trouve actuellement à Winnipeg, l'honorable M. Caron a déclaré que le contrôle de la direction des troupes est laissée entièrement à la discrétion du major-général Middleton. Cet officier connaît les

soldats qu'il a sous ses ordres, et il serait ridicule de lui indiquer lesquels il doit envoyer de l'avant ou garder en réserve.

Des résolutions relatives à l'exhibition coloniale et indienne qui doit avoir lieu à Londres en 1886 ont été mises sur le bureau de la Chambre. M. Pope a annoncé, à leur sujet, que 225 tonnes de produits ont déjà été expédiées et qu'il en reste encore environ 200 tonnes à envoyer.

Le bill de M. Pope concernant les maladies infectieuses et contagieuses des animaux a été adopté, après avoir subi une légère modification quant à l'indemnité payable au propriétaire de l'animal que l'on aura dû tuer. La mesure a donné lieu à plusieurs discours.

Un certain nombre de députés se sont rendus aujourd'hui auprès de l'honorable M. Pope, et lui ont présenté, par l'intermédiaire de M. le Dr Fortin, une requête signée par soixante membres de la Chambre des Communes et demandant l'adoption des mesures nécessaires pour développer le commerce du poisson dans le pays. Elle suggère aussi que l'intercolonial soit utilisé davantage, à l'avenir, en faveur de ce commerce. M. Pope a fait un bon accueil aux délégués et leur a promis de donner une attention spéciale à leur démarche.

LES FAITS DU JOUR

Les citoyens de Québec ont jusqu'à présent souscrit \$1,500 pour leur volontaires.

Il y a eu à Rome, hier, une violente secousse de tremblement de terre. Il n'y a cependant pas eu de dommages.

Le jour de Pâques au matin, le feu a détruit une maison à Saint-Théodore d'Acton, et le propriétaire, M. Philippe Roy, a péri dans les flammes.

On signale à Montréal plusieurs cas de petite vérole. Une garde-malade de l'Hôtel-Dieu et un étudiant en médecine sont morts. L'hôpital des variolés a été ouvert.

Le Journal des Débats, dans un article sur la suppression du journal le Bosphore Egyptien, déclare que cet acte est une insulte et demande une réparation. L'Angleterre est moralement responsable de cet acte.

L'empereur de Chine a promulgué un décret déclarant que les Français ayant humblement demandé la paix, il se rend gracieusement à leur prière. Magnanime vraiment ce brave empereur.

Notre confrère, le Courrier de Worcester, se prépare à célébrer avec éclat le sixième anniversaire de sa fondation, le 19 de mai prochain. L'honorable M. Chapleau a promis d'assister à cette démonstration.

Toutes les fabriques de Fall River, à l'exception de la fabrique Union, ont signé l'engagement de fermer pendant quatre semaines d'ici au 1er juillet. Quelques fabriques de New Bedford, Lowell et du Rhode Island en feront autant.

M. Fousin Escande, dit la Merveille, est parti hier soir pour Halifax, où il doit s'embarquer jeudi, à bord du Damara, pour la France. Il reviendra au Canada dans deux ou trois mois. Notre pays ne compte pas, en France, de meilleur ami d'amis plus sincère et plus dévoué.

MAGASIN DE CHAUSURES

Le soussigné remercie bien respectueusement ses pratiques et le public en général pour l'encouragement reçu par le passé, et les informe qu'il vient de recevoir un large assortiment de chaussures qui saura satisfaire tous les goûts et à des prix très réduits.

Une visite est sollicitée.

HILAIRE LAJONDE, 106 et 108 Rue Lyon, Ottawa.

Char Allégorique

Des soumissions pour la confection du char allégorique de Saint-Jean-Baptiste seront reçues le ou avant le 1er mai. Les plans peuvent être vus à la résidence du soussigné, No. 156, rue George.

J. C. TACHE, Comm.-Ordennateur général. Ottawa, 10 avril 1885.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassies, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huiles, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Photographies

GRANDE REDUCTION

UN MOIS SEULEMENT

CABINET

\$2.00 par Doz.

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 1a.

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisserieur

10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

TOILES POUR CHASSIS

TOUTE COULEUR.

MAISON DE TAPIS

FOURRURES

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

Madame Françoise se chargera du lavage du linge et le repasser, à des conditions faciles. S'adresser à son domicile, No. 35 rue St-Joseph, paroisse Ste-Anne.

GRANDE OUVERTURE

Jeudi, le 9 Avril

CHANCE UNIQUE

PR X TRES-MODERE

D. GARDNER & Cie.

NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE

DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: Hon. W. W. Lynch M. P. P., Vice-Président; J. McEwen, Secrétaire et Trésorier; Ben. Gloubensky, Sec. G. R.; L. H. Massey, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec; John L. Cassidy, Sec. Négociant; J. McEwen, Sec. Marchand; M. Babcock, Sec. Manufacturier; John L. Harris, Sec. Monnaie, N. B.; Arthur Gagnon, Sec. John Hopper, Sec. J. J. Guérin, Sec. M. D.

MEUBLES DE MAISON

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

SHOOLBRED et Cie.

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

FOURRURES

ASSORTIMENT COMPLET DE FOURRURES

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

HEMORRHOÏDES - HANNUM SUR LE REMÈDE MIRACULEUX BÉNÉDICTINE contre les hémorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage en France et dans la Pensylvanie. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA.

GABRIEL DUMONT

On lit dans la dernière lettre du correspondant spécial de la Minerve au Nord-Ouest :

Comme Gabriel Dumont—mérité Canadien-français—paraît devoir jouer un rôle dans le mouvement actuel, voici une petite anecdote sur son comite. Elle fera connaître sa détermination.

Il y a quelques semaines, Gabriel Dumont était à la prairie avec un parti de Métis, et de Canadiens-français. Il apprend qu'un camp de Pieds Noirs est à une vingtaine de milles de distance. Il fut décidé qu'on irait leur faire visite.

Gabriel part, accompagné d'une dizaine de chasseurs. Comme ils arrivaient au camp des Sauvages—ceux-ci commencent la Danse au Poteau. Cet exercice consiste pour chaque guerrier à se rendre presque d'un pieu placé au milieu du camp et à faire le récit de ses exploits en frappant le pieu de son couteau. Gabriel entre sans hésiter dans la danse. Son tour venu, il s'approche du poteau et en y plantant son couteau, il s'écrie : "J'ai tué dix Pieds Noirs." Et il attend l'effet de sa vantardise. Les compagnons de Dumont se regardent tout éfrayés, et se disent, nous sommes des gens morts. De leur côté, les chefs Sauvages avaient poussé leur "Oah! Oah!" significatif. Puis, ils se lèvent et s'avancent vers Gabriel Dumont en exprimant leur admiration pour cet homme qui était ainsi venu les braver presque seul jusque dans leur propre camp.

"Tu es un brave, lui disent-ils; nous avons entendu parler de ta valeur; elle n'est pas surfaite, tu resteras avec nous, et nous ferons festin."

Gabriel Dumont et ses hommes passeront la nuit avec les Pieds Noirs, et regagneront au matin leur propre camp, au milieu des démonstrations d'amitié des Sauvages.

LES ANCIETRES DE RIEL

On lit dans le Graphic, de New-York :

Il serait intéressant de savoir si Riel, le chef des Métis révoltés de la famille normande à laquelle appartenait Hervé Riel.

Hervé Riel était le marin normand qui a ramené et sauvé la flotte française après la bataille de La Hague, en la pilotant dans le port par un canal dont il connaissait seul l'existence et dans lequel la flotte anglaise n'a pas pu ou n'a pas osé s'engager. La seule récompense que le nardi marin a demandé "pour avoir sauvé les vaisseaux du roi" a été un jour de congé pour aller voir sa femme.

Browning dans un poème intitulé : "Hervé Riel" a chanté l'héroïsme du marin mourant.

MONTRES ET BIJOUTERIES

A 50 pour 100 de rabais.

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représenté, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis. Réparations de montres faites avec soin, à des prix modérés.

N'oubliez pas l'adresse H. NOREZ,

30, Rue Rideau, porte voisine du "London Clock House"

AVIS SPECIAUX

Allez donc chercher des biscuits "Jumbo," à 6 cts la livre, chez N. A. Savard, rue Dalhousie. Aussi, 50 caisses de citrons que je vendrai 12 cts la douzaine.—N. A. Savard.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1600 brûleurs, pour demeure privée, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse : "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal. P. Q." 9 oct.

Faites l'essai de la VALENTIA. C'est la meilleure pomade contre la chute des cheveux et la OVIDIE. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

LES RHUMES DE CERVEAU

Le sirop aux hypophosphites est trop connu du public pour qu'il soit nécessaire d'en faire l'éloge; mais comme il arrive d'ordinaire, au printemps, que les Rhumes et les Bronchites se multiplient, il est bon, à cette époque de l'année, de rappeler aux familles que le sirop aux hypophosphites est un remède précieux contre les diverses affections de la gorge et des poumons.

A la même époque, les Rhumes de cerveau deviennent, eux aussi, plus fréquents et il ne faut pas oublier qu'on s'en guérit aisément avec l'Anti-coryza, poudre blanche que l'on prise comme du tabac.

A vendre dans toutes les pharmacies. Dépôt général, à Québec, dans la pharmacie du Dr. Ed. Morin, 314 rue St Jean.

LIBRAIRIE FRANÇAISE D'OTTAWA

Vous trouverez toujours à cette librairie un beau choix de livres de prières, d'histoires, d'écoles, fournitures de bureaux, articles religieux et de fantaisie, etc.

Une visite est sollicitée. P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dyamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjuge le monde, éblouissant tous les yeux.

PETITE GAZETTE

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty, Ottawa.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal.

Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

SOUSSIONS

DES soumissions cachetées, portant la souscription "Provisions et Eclairage pour la Police à cheval," et adressées à l'Honorable Président du Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi de jeudi, le 14 mai 1884.

Des formules imprimées de soumission, contenant tous les renseignements voulus quant aux articles et les quantités requises seront fournies en s'adressant à Fort Osborne, Winnipeg, à aucun des postes de la police à cheval dans le Nord-Ouest, ou au bureau du sousigné.

On ne recevra que les soumissions qui seront faites sur ces formules imprimées. Le département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour une somme égale à dix pour cent du total de la soumission, lequel chèque sera encaissé si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il néglige de compléter le service entrepris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Il ne sera rien payé aux journaux qui publieront cette annonce sans y avoir été d'abord autorisés. FRED. WHITE, Contrôleur, Ottawa, 22 Mars 1885.

Nouvelle Annonce

Le sousigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de papyrus fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Yenant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verres, Bijouterie, etc., de premier choix. Vaisselle anglaise, à très bon marché, à des prix modérés.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourures, à des prix modérés. EDWARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

DIPHTHERINE

ANTI-DIPHTHERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et de centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritable et étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix : 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 29 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

POUR LES FETES

GRANDE REDUCTION DE PRIX

12 Photographiques (cabinet) et Un magnifique Cadre (valant \$100) pour \$3.00.

2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents

L. BELANGER, No 460 RUE ST-SUSSEX, OTTAWA.

P. S.—Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres.

A. CHABOT

472 RUE SUSSEX

NOUVEAU MAGASIN D'EFFETS

POUR VOITURES

Assortiment complet de carrosses en bois pour toutes espèces de voitures, moyeux, jantes, manchons de charmes, etc., etc.

Une boutique pour la confection des voitures est attachée à l'établissement.

M. Chabot répare et fabrique à ordre toutes sortes de voitures d'été et d'hiver, dernier style. Une visite est sollicitée au numéro

472, Rue SUSSEX, Ottawa, 27 oct 2 m, 3 f p s

LES EXAMENS POUR ADMISSION AU SERVICE CIVIL

COMMENCERONT Mardi le 12e jour de Mai prochain, aux mêmes endroits qu'en Novembre dernier, à l'exception de Victoria C. B., où les examens auront lieu à une autre date.

Les candidats pour le grade supérieur (d'aptitudes) ne sont pas tenus de subir l'examen préliminaire (ou de grade inférieur).

Les demandes d'admission devront être adressées au sousigné pas plus tard que le 16 d'avril.

P. LESURE, Commissaire et secrétaire du conseil, Bureau des Examinateurs du Service Civil, Ottawa, 16 mars 1885.

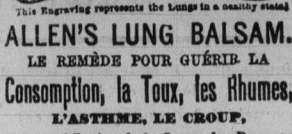
ALLEN'S LUNG BALSAM



ALLEN'S LUNG BALSAM.

LE REMÈDE POUR GUÉRIR LA Consomption, la Toux, les Rhumes, L'ASTHME, LE CROUP, Et toute Affection de la Gorge, des Poumons et des Organes Pulmonaires. PAR SON USAGE SUIVI, LA CONSOMPTION A ÈTE GUÉRIE, Lorsque d'autres remèdes et Médecins n'avaient pu effectuer la guérison. Recommandé par les Médecins, Ministres et Gardes-Malades; en un mot, par tous ceux qui en ont fait usage raisonnable. Il soulage instantanément. Comme Expectorant il n'a pas d'égal dans le monde. L'enfant le plus délicat peut le prendre sans danger. Il ne contient pas d'OPIMUM sous aucune forme. La manière de s'en servir accompagne chaque bouteille. En vente chez tous les Pharmaciens.

Pilules de Noix Longues Composées



De McGALE, Recouvertes sures.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses torpentes du foie, maux de tête, indigestion, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont très recommandées, comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, peuvent être administrées dans l'importune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. LES PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSEES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal, 1883.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRS, CRUCIFIX, OSTENSOIRS, BURETTES, ENCOIRS, CHANDELIERES, Et autres ornements d'autels.

Calices et Cibores dorés au vermillon, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa.

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS

Ottawa, 29 janvier 1883.

Expositions Internationale et Coloniale

A Anvers en 1885—A Londres en 1886.

LE gouvernement a l'intention de faire représenter le Canada à l'Exposition Internationale à Anvers s'ouvrant dans le cours de mai 1885, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'Inde à Londres en 1886.

Le gouvernement fera les frais de transport des produits du Canada jusqu'à Anvers et d'Anvers à Londres, comme aussi les frais de retour au Canada si les objets ne sont pas vendus.

Les objets destinés à Anvers devront être prêts pour expédition pas plus tard que la première semaine de mars prochain.

On croit que ces expositions offriront des questions favorables de faire connaître les ressources naturelles du Canada, ainsi que ses progrès dans l'industrie et la fabrication.

Des circulaires et des formulaires contenant de plus amples informations seront envoyées à ceux qui en feront la demande par lettre adressée (franco) au ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 19 décembre, 1884.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. R. Lauson, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au No. 56, 58 et 60 rue Murray.

Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant, ostensiblement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No. 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'HARA

20, 22 et 24, RUE GEORGE

Cet ancien poste a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes. Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. Les buvettes sont toujours pourvues des meilleurs liquors de marque.

Vins, Liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

O. POTVIN,

Barbier et Marchand de Tabac

No 164 RUE BROAD, (Vis-à-vis la GARE du PACIFIQUE).

Des ouvriers sont attachés à cet établissement, pour la coupe des cheveux et la barbe. Dans le département du commerce, se trouve un assortiment complet de Tabacs, Cigares, Pipes, de divers prix et qualités.

Aussi Estampilles de la Poste, pour lettres et journaux. Ottawa, 7 février, 1885.

FERRONNERIE

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P. Q.

McDOUGALL & CUZNER

31 Octobre 1883.

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 33 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE

Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit :

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés.

Une VISITE EST SOLICITEE Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

Podres de Condition d'Alexander

BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRES

Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON, coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'Article véritable chez LAFORTE, rue Rideau; GOUDALL & FILS, rue Wellington; et DAIGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

CHAS. DESJARDINS

No. 40 RUE SPARK, OTTAWA

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES:

La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis

au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES, PLACEMENTS et COURTIERS.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriciers et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties "la première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins.

BUREAUX: Edifice de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marchés de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1883

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES!

Un assortiment complet de Liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brillon, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Champagne, Kummel, Benedictine, Curacao, Morakno Vermouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisses.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX

W. O. McKAY, Propriétaire.

Ottawa, 5 Dec. 1884

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTEAL

Arrangement d'hiver, commencent Lundi, 21 Nov. 1884

TABLEAU DES HEURES

Table with 5 columns: Direction, Express Direct, Express Local, Express Local, Express de nuit.

Laisse Ottawa... 5 25 a.m. 8 30 a.m. 10 00 a.m. 11 00 p.m.

Arr. à Montréal... 8 00 a.m. 12 30 p.m. 4 40 p.m. 9 42 p.m.

Laisse Montréal... 8 40 a.m. 7 00 p.m. 8 00 p.m. 11 00 p.m.

Arrive à Ottawa... 12 03 p.m. 11 25 p.m. 10 15 p.m. 11 00 p.m.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm

" Arr. à Toronto à 10.00 pm

" du soir quitte Ottawa à 11.05 pm

FEUILLETON

GRAZIELLA

LES EPREUVES D'UNE ORPHELINE

PAR

Mme Louise Labrecque.

(Suite)

Les avez-vous vues, ces humbles sœurs qui, le cœur joyeux et plein de tendresse, viennent recevoir le malade, s'assoient à leur chevet, le consolent et le soulagent, lui prodigent en une heure plus d'affection qu'on ne lui en a témoignée pendant tout le cours de sa vie ! Oh ! combien elles sont grandes, les femmes que rien ne rebute ; qui se soumettent sans murmure à la mauvaise humeur aux caprices, aux paroles dures et parfois même aux imprécations de ceux auxquels elles se dévouent, avec une douceur d'autant plus grandes qu'elles touchent moins le cœur de ceux qui en sont l'objet.

Les avez-vous vues veiller au chevet de votre enfant malade, ou de tout autre qui vous soit cher.

Avez-vous vu la sœur de charité inquisite, attentive à prévenir un regard, un soupir, un désir de celui qui souffre, comme si c'était son propre enfant que la maladie avait cloué sur son lit de douleur. Oh ! vous pouvez reposer sans crainte, mère inquiète, alors que la sœur veille au chevet de votre enfant ; car elle est comme un ange gardien, descendu du ciel pour le protéger.

Les avez-vous vues ces dignes femmes, lorsqu'une épidémie sévit avec fureur sur les villes et les hameaux : les avez-vous vues de maison en maison, de rue en rue, partant où le fléau exerçait ses ravages avec le plus d'intensité ?

Avez-vous vu les mourants soutenus et consolés par elles, rendant l'esprit entre leurs bras, lorsque leurs plus proches parents avaient fui, épouvantés à l'idée de la contagion ? Elles ne craignent rien, elles ; non, elles ont mis leur confiance en Dieu !

Les avez-vous vues quand la guerre cruelle vient dévaster les populations, quand le canon meurtrier nous enlève sous nos yeux nos enfants et nos frères ? Avez-vous vu comme alors la Sœur de charité est partout aux endroits les plus dangereux, sur les barricades elles-mêmes, ou sous le feu croisé des balles, elle ne songe qu'à soulager, à fortifier ceux qui tombent.

Les avez-vous vues ? ... Mais je m'arrête : impossible d'énumérer toutes les circonstances où se déploie l'héroïque dévouement de ces nobles filles. Là, où elles se trouvent, là fleurissent dans toute leur splendeur la charité et l'amour du prochain, et c'est pourquoi, je vous le répète : découvrez vous avec respect, qui que vous soyez, non pas seulement en entrant dans leur demeure, mais chaque fois qu'il vous arrivera de rencontrer une de ces saintes filles, qui prouvent assez par tous les actes de leur vie qu'il est encore des cœurs selon l'esprit de Dieu.

La plus belle, la plus zélée, la plus dévouée d'entre elles était assurément Graziella, — en religion comme nous l'avons dit précédemment, — Sœur Mathilde. En entrant au parloir où la supérieure l'avait envoyée, elle se trouva en face de Jean Hartman, qui devait lui servir de guide.

Lorsque le vieil ouvrier aperçut la Sœur, il recula brusquement, devint plus pâle qu'un linceuil, et quelques instants s'écolorèrent avant qu'il lui fut possible de prononcer une syllabe. — Je suis prête à vous suivre, dit la Sœur.

— Vous ... vous... bégaya le vieillard, Mademoiselle... — Ma Sœur, voulez-vous dire, mon ami !

— Ma sœur... Oh non ! vous ne pouvez pas venir soigner ma pauvre enfant.

— Et pourquoi pas ? interrompit sœur Mathilde d'un ton inquiet.

— Vous, si riche, si belle ; vous demoiselle de ...

— Ne vous trompez pas, je ne suis plus la demoiselle de Herlicum ; je ne suis qu'une pauvre Sœur, qui s'est vouée aux plus petits et aux plus pauvres de ses semblables. Voyons, n'hésitez pas ; partons, allons soulager votre fille malade.

Jean Hartman, bouleversé par une émotion indescriptible, sortit du couvent avec la religieuse.

Quelles belles leçons pour les grands et les riches, que l'exemple de cette noble jeune fille qui se consacre au soulagement des malheureux ; et quelle leçon en même temps pour les pauvres, auxquels elle montre qu'il y a des cœurs généreux et compatissants dans les hautes classes, et que tous ne sont pas froids et indifférents à leurs souffrances. Elle est comme un trait d'union destiné à reconcilier ensemble la richesse et la pauvreté, la souffrance et le bien-être.

Jean Hartman marchait à quelques pas de la Sœur.

— Vous m'avez reconnue, mon ami ? lui demanda-t-elle en chemin.

— Oh oui, ma sœur ! — Vous avez peut-être servi chez Mme. de Mirville ?

— Non, mais je connais un de vos amis, le vicomte Adalbert... — Un digne jeune homme, Hartman.

— Oh ! oui, Sœur, assurément ! Le vicomte nous a fait tant de bien en votre nom.

— Comment ? — C'était votre argent qu'il nous apportait lorsque nous étions dans la plus profonde misère...

— Mon argent ! ... Oh vous vous trompez ! Ne dites pas cela, je vous en prie.

Il y avait dans le son de cette voix quelque chose de suppliant, et Jean Hartman continua à marcher en silence à côté de la religieuse, qui semblait absorbée dans des profondes réflexions.

Sœur Mathilde n'avait pas remarqué les rues par où ils avaient passé, et lorsqu'enfin sortant de ses rêves, elle se vit devant l'humble maison de Jean Hartman, la petite boutique de fleurs et de fruits, un frisson lui parcourut tous les membres. Au même moment, elle s'aperçut qu'elle se trouvait vis-à-vis de l'hôtel de Mirville !

— Oui, ma sœur ! lui fut-il répondu. Ils entrèrent.

Nous avons fait la connaissance de la famille Hartman dans le chapitre précédent. La maisonnette actuellement n'a plus cet aspect joyeux qu'elle avait lorsque nous y entrâmes avec le vicomte Adalbert. Comment pourrait-elle être riante, hélas ! la demeure où la mort vient frapper à la porte ! La petite boutique a beaucoup perdu de son ordre, et les fleurs qui jadis faisaient l'ornement de la fenêtre, laissent tomber maintenant leurs calices décolorés et leurs feuilles desséchées.

La religieuse suivit son guide dans l'escalier sombre et étroit, et se trouva bientôt dans une petite chambre, où Annette, accablée par une maladie cruelle et impuysable, était couchée sur son lit de souffrance.

— Annette, dit le vieillard, savez-vous bien quelle est la bonne Sœur qui vient vous soigner ? La malade ouvrit ses yeux appesantis et dirigea son regard vers la Sœur hospitalière.

— Mon Dieu ! soupira-t-elle, mademoiselle de Herlicum.

— Non, Annette, mais votre sœur reprit Mathilde avec douceur.

Le père et la fille s'emparèrent chacun d'une des mains de la pauvre femme, qu'ils mouillèrent des larmes de la reconnaissance.

(A suivre.)

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerie sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Amers m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux boîtes ! Je suis complètement guéri et je recommanle le sincèrement à Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme un témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhum tism inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien !

Jusqu'au moment où j'ai pris deux boîtes de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis aussi bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès, et que ce médicament efficace et efficace emble. Qu'en dites-vous ? Je serais désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison pour les obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du Sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien !

Que toute autre chose : j'y a un mois j'étais extrêmement malade ! Je suis incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et de l'embouppante. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur les progrès apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houblon ! J. W. Kiffin, Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons".

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne : Ouils, Clous, Câble, Chaîne Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastik Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr G. C. Ballou, Montréal, Vt.

"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr R. N. Clark, So. Hero, Vt.

"Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans. Dr M. Sumner, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace. Son effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes les maladies et régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

PAIX, 31, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES Maladies des Rognons ?

Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les sexes sont sujets.

CECI EST BIEN DÉMONTRÉ. IL GUÉRIT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes.

PURIFIANT AINSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS.

PAIX, 31, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

Bureau d'gent d'Immeuble — DE — MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 RUE NICOLAUS 1885.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER.

BUREAU : 96 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau.—Encougue des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglison, Orlawa, Ont. ARGENT A PRETER. Ottawa, 3 février 1885

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL

J. L. N. GANDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull — 45 Rue MURRAY, Ottawa

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FER, BONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastik Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sûreté.

Chers palais et chers docteurs joints à nos trains express. Bonne salle à dîner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane pour examiner.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundis, mercredis et vendredis se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

Les passagers de toutes les parties du Canada et des États de l'Ouest, pour la Grande Bretagne et le Continent devront prendre cette route, évitant ainsi plusieurs centaines de milles de la navigation d'hiver.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des conducteurs rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les tarifs de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. PUTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Montréal, N. B., 27 Nov. 1884 — 1 an

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Éternuement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. McGILL, Chimiste, Montréal.

Sirap des Enfants de Dr Goddard

Ce sirap est préparé avec l'approbation de professeurs de l'École de Médecine de Montréal, de l'Université de Montréal, du Collège Victoria.

Le sirap des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux enfants.

de famille pour conserver la santé de leurs enfants ; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants : Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirap de Dr Goddard et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis

PREZ, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. McGILL, Chimiste, Montréal 1885.

MÉDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRÄVE-CHANTEAUD

SEDLITZ-CHANTEAUD Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif

Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus beau et le plus utile de la pharmacie moderne ; c'est un sel neutre purgatif d'une saveur très-douce et d'une efficacité certaine pour combattre la Constipation et entretenir la fraîcheur du sang. — Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux, aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, portées aux Congestions cérébrales, aux Vertiges, Migraines ou sujettes aux Hémorrhoides, Embarras gastriques, etc.

M. CHEZ CH. A. BERTHAUD, Pharmacie, Commandeur d'Assises le Catholique, est le seul Préparateur des Véritables Médicaments dosimétriques. Se méfier des Contrefaçons.

Dépot Général : 54, rue des Francs-Bourgeois, PARIS

PHARMACIE DOREE

PARIS, 7, Boulevard Desbailly, 7, PARIS

SOLAIRE

LAZAROVITZ

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

SOLAIRE

NERVEUSES MALADIES CONVULSIONS HYSTERIE EPILEPSIE

HOTEL TENU PAR JOSEPH DESLOGES, No 21 RUE MURRAY, OTTAWA

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa.

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

CHARS PULLMAN

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie.

J. GOUBSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

L'INSURRECTION DU NORD-OUEST

Les dernières nouvelles laissent prévoir que le général Middleton livrera bataille aux rebelles, samedi. On ajoute que le Col. Irvin, à la tête de 300 volontaires et hommes de la police à cheval, fera une sortie de Prince-Albert sur l'arrière de l'ennemi, au moment où les troupes atteindront Batoche.

Le général est à masser, actuellement, ses forces à Humboldt, et il marchera ensuite sans délai sur la position que Riel occupe au passage de Batoche, sur la Saskatchewan. Il est rumeur que le chef métais a sous ses ordres de 800 à 1500 hommes et que tous ont promis de se battre jusqu'à la mort.

LES PIEDS-NOIRS

Des éclaireurs indiens rapportent que les coureurs des Pieds-Noirs, qui viennent de se rendre à Battleford, ont promis de l'aide aux Cris. Cette nouvelle est généralement considérée comme fautive et l'on croit en la loyauté de Pied de Corbeau et de ceux de sa tribu.

LE NORD-OUEST EN FEU

On rapporte que d'immenses incendies ravagent le pays sur la rive nord de la Saskatchewan, vis-à-vis Battleford, et l'on craint que le feu n'exerce de grands ravages. La population de Battleford attend patiemment l'arrivée des troupes.

On n'a reçu aucune autre nouvelle du Fort Pitt, et l'on rapporte que Riel, à la tête de 800 à 1500 hommes, a traversé la Saskatchewan.

LA BATAILLE

Toutes les troupes expriment l'opinion que sous le général Middleton, la bataille de samedi va être une victoire assurée et complète, et le général a une égale confiance en ses hommes.

DESOLUTION DANS LE NORD-OUEST.

Les colons arrivent chaque jour en groupes de deux ou trois, sur tous les points le long de la ligne du Pacifique. Les fermes sont toutes abandonnées au nord du chemin de fer du Pacifique. Il faudra une grande quantité de provisions pour les districts du Nord. Les colons qui arrivent du Nord disent que si on ne leur donne des secours pendant une année, et si on ne leur permet de prendre des terres au Sud, ils devront quitter le pays immédiatement.

MAUVAISES NOUVELLES DU FORT PITT

Le Père Lacombe a reçu deux télégrammes dont il a refusé de faire connaître le contenu. On croit que ces télégrammes annoncent la prise du Fort Pitt par les insurgés et le massacre des colons réfugiés en cette localité.

DUREE DE LA CAMPAGNE

L'opinion qui semble prévaloir au quartier de l'état-major, c'est que la campagne durera tout l'été.

L'OPINION DE M. McMANUS

M. Robert McManus autrefois sergent-major dans l'armée anglaise et établi maintenant au Nord-Ouest depuis dix ans, répond particulièrement comme suit à différentes questions qui lui ont été posées par le Mail sur les troubles du Nord-Ouest:

«Le plan de campagne du général...»

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00
15 de Sucre Granulé \$1.00
Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00
Oscar McDONELL
EPICRARIES, PROVISIONS, VERRERIES, VAISSELLE
101 RUE RIDEAU.

ral Middleton me semble des mieux adaptés aux particularités du pays. Deux colonnes distinctes, parties respectivement de Qu'Appelle et de Swift Current convergent sur Clark Crossing. Si les insurgés essaient de se retrancher au lac aux Caprards, le général Middleton aura devant lui la Saskatchewan à traverser, et il pourra être mis complètement en déroute.

La Guerre Anglo-Russe

Si vis pacem, para bellum. Voici un conseil que l'Angleterre et la Russie mettent scrupuleusement en pratique par le temps qui court, et nous avons bien peur que tout le remuement de canons et de vaisseaux blindés qui s'accomplit ici pour effet que de rendre la guerre plus terrible. La situation ne semble pas s'améliorer, en effet, et tout laisse prévoir de prochaines hostilités.

BUREAU DES ECOLES SEPARÉES

A une assemblée régulière du bureau des syndics des écoles séparées, tenue à l'Hôtel-de-Ville, hier soir, étaient présents: MM. Esmonde, président, Campeau, Smith, Marsan, Drapeau, Larue, Gareau, Enright et Lunny. Le secrétaire Finley et l'officier-surveillant Tassé assistaient aussi à la réunion.

Table with 2 columns: School Name and Amount. Includes: Ecole des Frères, Notre-Dame, Ecole de Sainte-Anne, etc.

M. Smith termine la séance en faisant motion que M. McCann soit nommé surintendant des écoles anglaises sous la juridiction du bureau. Il fait l'éloge des qualités de ce monsieur et le président concourt dans son appréciation. La motion est adoptée à l'unanimité des voix et l'assemblée s'ajourne.

Essayez le nouveau savon électrique. Pour le faire connaître, je vais le détailler à 6 cts. la barre, le prix du savon commun. N. A. Savard, rue Dalhousie.

Pour les rhumes depuis longtemps attachés, le Baume d'Allen pour les poumons apporte la guérison lorsque tous les autres remèdes ont été inutiles. Voir annonce.

Si vous craignez de devenir constipé à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

LE MONDE ET LA VILLE

Madame J. M. Taylor, de la rue Rideau, a glissé sur une partie de trottoir où se trouvait de la glace et s'est cassé un bras dans sa chute.

Sirof d'érable de conserve, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

Une réunion des peintres est convoquée par le président du comité pour dimanche prochain, à 1 1/2 hrs. de l'après-midi, chez M. Archaibeault, rue Saint-André. Tous sont priés d'y assister. On y discutera des affaires importantes.

MM. Cain et Hartray viennent de louer la salle Saint-Patrice pour les fins de leurs représentations théâtrales. Ils vont faire subir des réparations à leur nouveau local qui sera ouvert dans quelques jours.

Tous les membres de la Saint-Vincent-de-Paul feront la Sainte Communion à l'église Saint-Joseph dimanche prochain à la messe de huit heures. Dans l'après-midi, ils se réuniront au même lieu pour tenir leur assemblée annuelle.

M. E. P. Stanton, du département de la Justice, a reçu la triste nouvelle de la mort de son père arrivée le 26 mars, à Kilgoran, Irlande. Le défunt était âgé de 70 ans et père du Rév. M. J. Stanton, de Westport.

Le banquet du Club d'Amusements des Jeunes Gens, au Temperance Coffee House, a été une brillante affaire. Il y avait au-delà de quarante convives et la plus cordiale gaieté a régné tard dans la veillée.

Le comité des bouchers a élu les officiers suivants, lundi soir: J. M. Martel, président; J. Boyle, secrétaire; O. Leclaire, trésorier; F. Ouellette, maréchal. Le comité de direction se compose des officiers suivants nommés et de J. B. Robillard, Em. Gauvreau, Jos. Arsenault, A. Guindon et J. B. Laclelle.

Un nommé Duncan a été traduit devant le juge de paix J. W. Clark, hier, sous prévention de folie. Reconduit plus tard dans les cellules de la station de police, il a tenté de se briser le crâne contre une porte et l'on croit qu'il s'est alors infligés.

Le département de l'aqueduc doit, dans peu de jours, commencer à enfoncer un tuyau principal, de la rue Montréal à la rue Middle, près la Chaudière. L'on se propose aussi de placer sept nouvelles bornes-fontaines sur ce parcours. Cela ferait singulièrement l'affaire des commerçants de bois, qui pourraient, grâce à cette mesure, transiger librement, à l'avenir, avec les compagnies d'assurance.

On a commencé à faire enlever les décombres causés par l'incendie de la salle de récréation du Collège Saint-Joseph. Plusieurs charretiers étaient employés à ce travail, hier et avant hier. D'immenses quantités de pierre et autres matériaux de construction sont déjà sur les lieux et on fera jeter bientôt les fondations d'une nouvelle bâtisse.

Une dépêche apportait en cette ville, hier, la nouvelle de la mort inopinée de M. John Page, d'expert en ingénierie qui se trouvaient à tuellement sur le canal Cornwall sous les ordres de M. Keally, du Département des Travaux Publics. Le défunt n'était âgé que de 34 ans et était le second fils de M. John Page, ingénieur du dit département.

La musique Shamrock a tenu, lundi, son assemblée annuelle au lieu ordinaire de ses réunions, rue Sussex. Les officiers suivants ont été alors choisis pour l'année courante: M. l'abbé Bouillon, directeur spirituel; M. Charles McMorow, d'Osgoode Hall, président; M. Wm. King, secrétaire-trésorier; M. Wm. O'Dell, tambour-major. Le comité se compose de MM. Cunningham et Whitty.

Les gardes, l'autre soir, en se rendant à la gare du Pacifique pour saluer le bataillon d'Halifax, ont été fort flûtés de recevoir trois boîtes de cigares de M. Bridgeman, et d'être l'objet d'un véritable feu d'artifice de la part de M. Pierce. Le mystère de cette générosité s'est éclairci bientôt. Les donateurs s'étaient imaginés ni plus ni moins que la troupe partait pour le Nord-Ouest et ils avaient voulu lui témoigner ainsi leur sympathie. Les gardes ont trouvé le mode fort de leur goût.

Allez donc chercher des biscuits "Jumbo," à 6 cts la livre, chez N. A. Savard, rue Dalhousie. Aussi, 50 caisses de citrons que je vendrai à 17 cts la douzaine.—N. A. Savard.

MARIAGE

CHOUINARD-BOYER. Lundi matin, à la chapelle de la Congrégation, en la cité d'Ottawa, M. N. Chouinard, de la domesticité de sir John A. MacDonell, conduisait à l'autel mademoiselle Emélie Boyer.

La messe a été dite par M. l'abbé Bouillon et la musique et le chant ont été fort bien réussis.

Parmi la nombreuse assistance qui était venue à la cérémonie, on remarquait Lady MacDonell, qui avait bien voulu témoigner ainsi son estime et sa sympathie aux nouveaux époux.

L'heureux couple avait reçu, la veille, de nombreux et riches cadeaux accompagnés de vœux et de souhaits de circonstance.

EXTRAORDINAIRE VENTE de tous genres de meubles et d'articles de ménage... No. 185 Rue SPARKS. 18 mars 1885-3m.

Vente de Meubles PAR ENCAN

Le sousigné a l'honneur d'informer le public qu'il a reçu instruction de M. H. Tabbot de vendre par encan publique à sa résidence, No. 165, rue Maria, LUNDI, le 27 MARS, à 10 hrs. du matin, 10 hrs. A. M. tout son ménage qui consiste en effets et meubles suivants: un joli set de salon en noyer noir, avec couverture en crin; chaises de fantaisie, étageres, etc., etc. L'ameublement de la salle à dîner est aussi en noyer noir et très complet sous tous rapports. Meubles, tapis, cadres, etc., de 18 chambres à coucher, rideaux, argenterie, etc., etc.

Ces objets sont de première qualité et de bon marché. Ces effets n'ont servi qu'une année.

Conditions d'argent comptant. L'encanteur populaire, L. H. LEWIS. Ottawa, 14 avril 1885.

NOUVEAU MAGASIN DE MODES PARISIENNES

NO. 521, RUE SUSSEX. 4ème porte de la rue York. Mademoiselle A. McDONALD, ci-devant de la maison Becket & McDonald (New-York Millinery House), vient d'ouvrir un nouveau magasin à l'adresse ci-dessus. Elle a le plaisir d'annoncer à ses nombreux amis que ses chambres d'occupants ont été faites pour le confort et le bien de ses ouvrières. Elle a aussi une belle boutique de ses ouvrages, où elle vend elle-même, à des prix modérés, ce qui a toujours été la favorite de sa nombreuse clientèle, sera heureuse de la recevoir au No. 521 à l'avenir. Vous trouverez à ce magasin des chapeaux en toutes nuances et couleurs. Chapeaux à bon marché pour les filles et garçons; un riche assortiment des garnitures, fleurs, plumes, algrettes, ornements dentelles, rubans, de toutes les couleurs, tissus pour voiles, soies, satin, Tulle, etc., etc.

LOTERIE NATIONALE DE M. le Curé LABELLE

PREMIER TIRAGE. Aura lieu au Cabinet de lecture Paroissial, vis-à-vis le Séminaire, à Montréal.

MERCREDI, le 15 AVRIL, A DEUX HEURES P. M.

LE PUBLIC SERA ADMIS. Hâtez-vous d'acheter vos Billets.

COUT DU BILLET. PREMIERE SERIE.....\$1.00. DEUXIEME SERIE.....25cts.

Pour obtenir des billets, envoyer l'argent par lettres enregistrées, au secrétaire, S. E. LEFEBVRE, No. 17, Place d'Armes, Montréal.

SEUL DEPOT A HULL POUR LA VENTE DE "CANADA"

Chez M. Z. GROLEAU, Rue Principale.

Allez donc chercher des biscuits "Jumbo," à 6 cts la livre, chez N. A. Savard, rue Dalhousie. Aussi, 50 caisses de citrons que je vendrai à 17 cts la douzaine.—M. A. Savard.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts. DE LA SAISON. En Un Jour Après l'Ordre Donné.

—AUSSI— VIEUX CREPE REMIS A NEUF.

Alex. A. Coutellier. TEINTURIER PARISIEN. NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

ALPHONSE JULIEN. Entrepreneur de Pompes Funébres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funébres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme de jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. 3 mai-1 an.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix contant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884.

AVIS

DES SOUS-SCRIBES cachetés adressés à nos bureaux, portant la suscription "Soumission, n° 1, à l'approvisionnement de Sauges," etc., etc., reçues à ce bureau jusqu'à midi de LUNDI, le 25 MAI 1885, pour la livraison des approvisionnements de Sauges, tous droits payés, au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1886. Ces approvisionnements consistent en foin, fèves, lard séché, épicerie, munitions, ficelle, bœufs, vaches, taureaux, instruments aratoires, etc., etc.

On pourra voir les formules de soumission et les détails relatifs à ces approvisionnements, les dates de livraison, etc., en s'adressant au sous-secrétaire, au Commissaire des Affaires des Sauges à Regina, ou au Bureau des Sauges, Winnipeg. Les soumissions peuvent être faites par carte de banque ou par mandat postal. Les soumissions ne seront point prises en considération. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne, payable au "Commissaire des Affaires des Sauges," pour un montant de cent dollars au moins. Les soumissions qui ne sont pas accompagnées de ce chèque, ne seront point prises en considération. Dans tous les cas où le transport se ferait par voie ferrée, les entrepreneurs devront faire des arrangements convenables pour que les approvisionnements soient expédiés sans retard des stations de chemins de fer à leur destination dans l'intérieur du gouvernement au point de livraison.

Le département se réserve le droit d'accepter la plus basse soumission. L. YANKOUGHNET, Sous-secrétaire Général des Affaires des Sauges. Dépt. des Affaires des Sauges, Ottawa, 19 mars 1885.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage de bœufs, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans condition de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. La vente est faite avec condition de culture. UN REBAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Détenues de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres. On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sous-secrétaire ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire, 13 mars 1885-1a.

Petits Profits

VENTES RAPIDES. Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. 4 décembre 1884. 1 an.

7e année... Par année... Pour six mois... Pour quatre mois... Edition... Pour l'année... Payable... LOUIS LUS... LE C... Ottawa et H... LE MANITOBA... Nous devon... cela et il faudr... pour s'en étonn... ricain est avan... brasseur d'af... d'hommes cri... dissement par... se trouvent mi... Il a vu du t... dans nos territ... qui ont déjà c... ombrage vis... européenne, et... casion était e... de la réclame... faveur de son p... C'est ainsi q... ce ment, da... venue en droit... gracieux visio... PRENEZ GAR... Manitoba e... Nord-Ouest so... des outlaws, de... et des sauvages... colons. Les a... sont écrasées... téger la vie d... Cet avis-là e... bonne partie... mais les Etat... pas de si près... tailler la par... Nous ne dev... leur en trop... tale franchise... elle nous dict... nous mettre s... La législatur... a déjà, dans u... le 13 couran... publique cou... et les fausse... dent à faire... du Nord-Oues... tion. Le Manitob... tement en pa... redouter les... les Etats-Uni... quelques cen... de la révolut... migration tou... sécurité desir... Que l'on pr... se laisser dup... formations, et... sans crainte... GE QUE V... Ce serait... croire que la... toutes les p... en Afghanist... et la Russie... de ces pays p... la conséquen... table, en effet... d'une politici... édoque éloig... tendances de... pu rester ig... glais, quand... de toutes les... péennes. Voici, à c... cence assez... mate frança... Elle remonte... sous les ci... tualité. On... HE